

Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila (ESPD)

Del I: Informacije o postopku oddaje javnega naročila in javnem naročniku oziroma naročniku.

Informacije o objavi

Pri postopkih oddaje javnega naročila, pri katerih je bil javni razpis objavljen v Uradnem listu Evropske unije, bodo informacije, zahtevane v delu I, pridobljene samodejno, če bo dokument ESPD ustvarjen in izpolnjen s storitvijo ESPD. Sklic na objavo ustreznega obvestila v Uradnem listu Evropske unije:

Številka prejetega obvestila

Številka obvestila v UL S: 0000/S 000-000000

URL UL S

Če javni razpis ni objavljen v Uradnem listu Evropske unije ali če ga tam ni treba objaviti, mora naročnik vnesti informacije, s katerimi je mogoče nedvoumno opredeliti postopek oddaje javnega naročila (npr. sklic na objavo na nacionalni ravni).

Identiteta naročnika

Uradno ime: MINISTRSTVO ZA KULTURO ARHIV REPUBLIKE SLOVENIJE

Davčna številka, če obstaja: 12356824

Mesto: Ljubljana

Ulica in številka: Zvezdarska ulica 001

Poštna številka: 1000

Kontaktna oseba: Andrej Nared

Telefon: 01 241 42 00

E-pošta: ars@gov.si

Država: SI

Informacije o postopku oddaje javnega naročila

Naziv: Nadgradnja virtualne arhivske čitalnice (VAČ)

Kratek opis:

V okviru tega javnega naročila se načrtuje nadgradnja VAČ, ki bo odgovorila na potrebe po izboljšanju dostopnosti, uporabniške izkušnje, varnosti in zmogljivosti sistema. Nadgradnja bo temeljila na obstoječi izvorni kodi in bo potekala v več fazah, da bi zagotovili nemoteno delovanje ter omogočili implementacijo novih funkcionalnosti, kot so naprednejše iskalne možnosti, boljša povezaljivost z drugimi orodji in optimizacija dostopa za ranljive skupine.

Referenčna številka spisa, ki jo je določil naročnik (če je primerno):

Vrsta postopka: Odprti postopek

Področje: Storitve

CPV kode: (72000000) Storitve informacijske tehnologije: svetovanje, razvoj programske opreme, internet in podpora

(72200000) Storitve programiranja programske opreme in svetovanja pri programski opremi

Število sklopov: 0

Del III: Razlogi za izključitev

A: Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami

Člen 57(1) Direktive 2014/24/EU določa naslednje razloge za izključitev

Sodelovanje v hudodelski združbi

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalkega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi sodelovanja v hudodelski družbi, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno v členu 2 Okvirnega sklepa Sveta 2008/841/PNZ z dne 24. oktobra 2008 o boju proti organiziranemu kriminalu (UL L 300, 11.11.2008, str. 42).

Korupcija

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalkega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi korupcije, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno v členu 3 Konvencije o boju proti korupciji uradnikov Evropskih skupnosti ali uradnikov držav članic Evropske unije, UL C 195, 25.6.1997, str. 1, in členu 2(1) Okvirnega sklepa Sveta 2003/568/PNZ z dne 22. julija 2003 o boju proti korupciji v zasebnem sektorju (UL L 192, 31.7.2003, str. 54). Ta razlog za izključitev zajema tudi korupcijo, kot je opredeljena v nacionalnem pravu javnega naročnika (naročnika) oziroma gospodarskega subjekta.

Goljufija

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalkega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi goljufije, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? V smislu člena 1 Konvencije o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti (UL C 316, 27.11.1995, str. 48).

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalkega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi terorističnih kaznivih dejanj ali kaznivih dejanj, povezanih s terorističnimi dejavnostmi, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot so opredeljena v členih 1 in 3 Okvirnega sklepa Sveta z dne 13. junija 2002 o boju proti terorizmu (UL L 164, 22.6.2002, str. 3). Ta razlog za izključitev zajema tudi spodbujanje k storitvi kaznivega dejanja, pomoč ali podporo pri tem ali poskus storitve kaznivega dejanja, kot je navedeno v členu 4 navedenega okvirnega sklepa.

Pranje denarja ali financiranje terorizma

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalkega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi pranja denarja ali financiranje terorizma, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno členu 1 Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2005/60/ES z dne 26. oktobra 2005 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja in financiranje terorizma (UL L 309, 25.11.2005, str. 15).

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalkega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi dela otrok in drugih oblik trgovine z ljudmi, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno v členu 2 Direktive 2011/36/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o preprečevanju trgovine z ljudmi in boju proti njej ter zaščiti njenih žrtev in o nadomestitvi Okvirnega sklepa Sveta 2002/629/PNZ (UL L 101, 15.4.2011, str. 1).

B: Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost

Člen 57(2) Direktive 2014/24/EU določa naslednje razloge za izključitev

Plačevanje davkov

Ali je gospodarski subjekt kršil svoje obveznosti plačevanja davkov v državi, v kateri ima sedež, in državi članici javnega naročnika oziroma naročnika, če ta ni ista kot država sedeža?

Prag

50 EUR

Plačevanje prispevkov za socialno varnost

Ali je gospodarski subjekt kršil svoje obveznosti plačevanja prispevkov za socialno varnost v državi, v kateri ima sedež, in državi članici javnega naročnika oziroma naročnika, če ta ni ista kot država sedeža?

Prag

50 EUR

C: Razlogi, povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil

Člen 57(4) Direktive 2014/24/EU določa naslednje razloge za izključitev

Ni izbranih kriterijev.

D: Nacionalni razlogi za izključitev

Drugi razlogi za izključitev, ki so predvideni v nacionalni zakonodaji države članice naročnika

Ali je gospodarski subjekt na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb ali prijav, uvrščen v evidenco gospodarskih subjektov z izrečenimi stranskimi sankcijami izločitve iz postopkov javnega naročanja?

Ali je pri gospodarskemu subjektu v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb ali prijav pristojni organ Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, počitki, opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno, za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek?

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi kršitev temeljnih pravic delavcev, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izločitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno v 196. členu Kazenskega zakonika (Uradni list RS, št. 50/12 – uradno prečiščeno besedilo in 54/15; v nadaljnjem besedilu: KZ-1).

Del IV: Pogoji za sodelovanje

Glede pogojev za sodelovanje naročnik zahteva, da gospodarski subjekt izjavlja, da

A: Ustreznost

Člen 58(2) Direktive 2014/24/EU določa naslednje pogoje za sodelovanje
Vpis v poslovni register

Je vpisan v ustrezne poslovne registre, ki se vodijo v državi članici sedeža, kot je navedeno v Prilogi XI Direktive 2014/24/EU; od gospodarskih subjektov iz nekaterih držav članic se lahko zahteva, da izpolnijo katere koli druge zahteve iz navedene priloge.

B: Ekonomski in finančni položaj

Člen 58(3) Direktive 2014/24/EU določa naslednje pogoje za sodelovanje
Druge ekonomske ali finančne zahteve

Glede drugih ekonomskih ali finančnih zahtev, če obstajajo, iz ustreznega obvestila ali dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila, gospodarski subjekt izjavlja, da:

Ali boste določili obdobje trajanja razmerja?

Ne

Najmanjša ocenjena vsota

6.00

Shema razmerja

Gospodarski subjekt mora imeti na dan izdaje bonitetnega obrazca bonitetno oceno po pravilih Basel II vsaj SB6. Gospodarski subjekt iz tujine predloži bonitetno oceno institucije, primerljive AJ PES-u, ki vodi bonitetne ocene po pravilih Basel II in bilančne izkaze zadnjega poslovnega leta delovanja (Primerljivost bonitetnih ocen je razvidna na: http://www.ajpes.si/Bonitetne_storitve/S.BON_AJPES/Vzporejanje_bonitetnih_ocen).

C: Tehnična in strokovna sposobnost

Člen 58(4) Direktive 2014/24/EU določa naslednje pogoje za sodelovanje
Za naročila storitev: izvedba storitev določene vrste

Samo za javna naročila storitev: V referenčnem obdobju je gospodarski subjekt opravil naslednje najpomembnejše storitve določene vrste. Naročniki lahko zahtevajo največ tri leta izkušenj in dovolijo navedbo izkušenj iz obdobja pred več kot tremi leti.

Minimalno število referenc

1

Zahteva

Gospodarski subjekt je v zadnjih petih (5) letih pred rokom za prejem ponudb uspešno izvedel najmanj en projekt, ki je glede vsebine in obsega primerljiv s predmetom tega javnega naročila. Primerljiv referenčni projekt vključuje naslednje ključne funkcionalnosti in tehnološke značilnosti, pri čemer so bile lahko uporabljene različne tehnologije, ki zagotavljajo

primerljive funkcionalnosti: a) Tri-nivojska arhitektura: projekt mora vključevati implementacijo informacijskega sistema, zasnovanega na tri-nivojski arhitekturi (uporabniški vmesnik, poslovna logika, podatkovna plast), ki omogoča ločevanje med funkcionalnimi sloji za boljšo zmogljivost in varnost. b) Integracija s sistemom za preverjanje identitete uporabnikov: sistem mora biti integriran s sistemom za preverjanje identitete, ki omogoča enotno prijavo (npr. SI-PASS ali podoben sistem) in elektronsko podpisovanje dokumentov (vloge, obrazci); zahtevano je, da omogoča varno prijavo, avtentikacijo in podpisovanje. c) Izmenjava podatkov preko API-jev: projekt mora vključevati izmenjavo podatkov preko varnih API-jev (REST, SOAP ali druge primerljive tehnologije) za prenos in integracijo podatkov med različnimi sistemi ter zagotavljati ustrezne varnostne protokole za zaščito podatkov. d) Funkcionalnost avtentikacije in e-podpisa: sistem mora vključevati funkcionalnost za avtentikacijo uporabnikov in uporabo elektronskih podpisov, skladno z zakonskimi zahtevami glede varnosti in avtentičnosti elektronskih dokumentov. e) Uporaba relacijskih podatkovnih baz in poslovne logike: sistem mora temeljiti na relacijski podatkovni bazi (npr. Oracle, PostgreSQL, MySQL ali druga ustrezna baza) in poslovna logika mora biti izvedena v ustreznem programskem jeziku (Java, Python, C# ali drug primerljiv jezik), ki zagotavlja zanesljivost in varnost delovanja. f) Skladnost z zakonodajo o varstvu podatkov: sistem mora biti zasnovan v skladu z zakonodajo, ki ureja varstvo osebnih podatkov, avtorske pravice in druga področja, ki urejajo ravnanje z občutljivimi podatki (npr. GDPR, ZVDAGA). g) Upravljanje naročil in komunikacija z uporabniki: sistem mora vključevati funkcionalnosti za enostavno upravljanje naročil (naročanje storitev, sledenje statusu naročil) ter učinkovito komunikacijo med uporabniki in sistemom preko integriranih komunikacijskih orodij (klepet, e-poštna obvestila). h) Visoki standardi za varnost podatkov: sistem mora biti zasnovan z upoštevanjem najvišjih varnostnih standardov za zaščito občutljivih in zaupnih podatkov, vključno z uporabo ustreznih varnostnih protokolov, šifriranja ter nadzora dostopa. Gospodarski subjekt lahko izpolni zahteve iz alinej te točke z enim referenčnim projektom ali z več različnimi referenčnimi projekti. V primeru, da ponudnik izpolni zahtevo iz alinej iz te točke z več različnimi referenčnimi projekti mora skupna vrednost vseh navedenih referenčnih projektov v okviru tega pogoja znašati najmanj 200.000 EUR brez DDV, pri čemer mora vsaj en projekt presegati vrednost 150.000 EUR brez DDV. V primeru, da ponudnik izpolni zahtevo iz alinej iz te točke z enim referenčnim projektom, mora vrednost tega projekta znašati najmanj 200.000 EUR brez DDV. Vsak navedeni referenčni projekt mora vključevati kratek opis projektnih ciljev, uporabljenih tehnologij, obsega del in doseženih rezultatov, iz česar bo razvidno, katere izmed zgornjih točk referenčni projekt izpolnjuje.

Izobrazba in strokovna usposobljenost

Ponudnik storitev ali sam izvajalec in/ali (glede na zahteve iz ustreznega obvestila ali dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila) njegovi vodstveni delavci hranijo naslednja dokazila o izobrazbi in strokovni usposobljenosti.

Zahteva

Gospodarski subjekt, mora biti kadrovsko sposoben izvesti predmet naročila in mora razpolagati z: a) vsaj enim (1) vodjem projekta, ki: - ima izkušnje na področju vodenja projektov implementacije in razvoja programskih rešitev ali informacijskih sistemov, z znanjem slovenskega jezika na ravni B2 (Skupni evropski jezikovni okvir – SEJO), in ima certifikat s področja vodenja projektov PMP (Project Management Professional) ali enakovreden; - je v zadnjih petih (5) letih pred rokom za prejem ponudb uspešno vodil vsaj en (1) projekt razvoja ali nadgradnje, vzpostavitve in implementacije informacijskega sistema, kot ga naročnik zahteva v točki 7.C.1 (Tehnična in strokovna sposobnost gospodarskega subjekta). b) vsaj enim (1) poslovnim analitikom, ki: - ima najmanj VII. stopnjo izobrazbe (specializacija po visokošolski strokovni izobrazbi (prejšnja), visokošolska univerzitetna izobrazba (prejšnja), magistrska izobrazba (druga bolonjska stopnja), visokošolska izobrazba druge stopnje); - je v zadnjih petih (5) letih pred rokom za prejem ponudb sodeloval pri vsaj enem (1) projektu razvoja ali nadgradnje, vzpostavitve in implementacije informacijskega sistema kot ga naročnik zahteva v točki 7.C.1 »Tehnična in strokovna sposobnost gospodarskega subjekta« v vlogi poslovnega analitika; - ima certifikat s področja poslovne analize CBAP (Certified Business Analysis Professional) ali enakovreden. c) vsaj enim (1) vodilnim razvojnim inženirjem (Solution Architect), ki: - je v zadnjih petih (5) letih pred rokom za prejem ponudb sodeloval pri vsaj enem (1) projektu razvoja ali nadgradnje, vzpostavitve in implementacije informacijskega sistema kot ga naročnik zahteva v točki 7.C.1 »Tehnična in strokovna sposobnost gospodarskega subjekta« v vlogi vodilnega razvojnega inženirja; - ima najmanj pet (5) let izkušenj z razvojem informacijskih sistemov za zunanje naročnike in poznavanjem 3-nivojske arhitekture; - ima najmanj pet (5) let izkušenj z uporabo tehnologij Java EE, .NET ter orodij Oracle; - ima veljaven Java certifikat ali enakovreden. d) vsaj enim (1) programerjem, ki: - je v zadnjih petih (5) letih pred rokom za prejem ponudb sodeloval pri vsaj enem (1) projektu razvoja ali nadgradnje, vzpostavitve in implementacije informacijskega sistema kot ga naročnik zahteva v točki 7.C.1 »Tehnična in strokovna sposobnost gospodarskega subjekta« v vlogi programerja; - ima najmanj dve (2) leti izkušenj z razvojem informacijskih sistemov za zunanje naročnike in poznavanjem 3-nivojske arhitekture, poznavanje Java EE, .NET ter orodij Oracle. Opomba (velja za vse kadre): Ne glede na navedeno bo naročnik za posamezne kadre kot ustrezno referenco v okviru tega pogoja štel tudi referenčni projekt nominiranega kadra, ki znaša manj kot 200.000,00 EUR brez DDV. Vrednost referenčnega projekta v okviru tega pogoja pa mora vsekakor znašati več kot 150.000,00 EUR brez DDV. Projekt v okviru tega pogoja mora biti zaključen pred rokom za oddajo ponudb. Kader lahko

izpolni zahteve iz alinej iz točke 7.C.1 (Tehnična in strokovna sposobnost gospodarskega subjekta) ali z enim referenčnim projektom ali z več različnimi referenčnimi projekti. V primeru, da kader izpolni zahtevo za referenco iz alinej iz točke 7.C.1 (Tehnična in strokovna sposobnost gospodarskega subjekta) z več različnimi referenčnimi projekti lahko skupna vrednost vseh navedenih referenčnih projektov v okviru tega pogoja znaša manj kot 200.000 EUR brez DDV, pri čemer mora vsaj en projekt presežati vrednost 150.000 EUR brez DDV.

Delež podizvajanja

Gospodarski subjekt namerava morebiti oddati v podizvajanje naslednji delež (tj. odstotek) javnega naročila. Opozarjamo, da morate v primeru, da se je gospodarski subjekt odločil oddati del javnega naročila v podizvajanje in za izvedbo tega dela uporablja podizvajalčeve zmogljivosti, za te podizvajalce izpolniti ločen enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila, glej oddelek C dela II zgoraj.

D: Sheme za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje

Člen 62(2) Direktive 2014/24/EU določa naslednje pogoje za sodelovanje Potrdila neodvisnih organov o standardih za zagotavljanje kakovosti

Ali bo gospodarski subjekt lahko predložil potrdila, ki jih izdajo neodvisni organi in ki potrjujejo, da gospodarski subjekt upošteva zahtevane standarde za zagotavljanje kakovosti, vključno z dostopnostjo za invalide?

Zahteva

Gospodarski subjekt ima na dan roka za prejem ponudb veljaven certifikat ISO 27001:2013 ali ISO 27001:2022 na ravni celotnega podjetja.

Zahteva

Gospodarski subjekt ima na dan roka za prejem ponudb veljaven certifikat ISO 9001:2015 na ravni celotnega podjetja.

Del V: Zaključek

Del VI: Sklepne izjave

Gospodarski subjekt uradno izjavlja, da so informacije, navedene v delih II-V, točne in pravilne in podane ob zavedanju posledic resnega napačnega prikazovanja.

Gospodarski subjekt uradno izjavlja, da lahko na zahtevo nemudoma predloži potrdila in druge oblike listinskih dokazov, na katere se sklicuje, razen kadar:

a) lahko naročnik zadevna dokazila pridobi neposredno iz brezplačno dostopne nacionalne zbirke podatkov v kateri koli državi članici (pod pogojem, da je gospodarski subjekt predložil potrebne informacije (spletni naslov, organ ali telo, ki je izdalo dokumentacijo, natančen sklic na dokumentacijo), s pomočjo katerih to lahko stori naročnik; kadar se zahteva, je treba za tak dostop priložiti ustrezno soglasje), ali

b) naročnik že razpolaga z zadevnimi dokazili.

Gospodarski subjekt daje uradno soglasje, da naročnik pridobi dostop do dokazil, predloženih v Delu III in Delu IV tega enotnega evropskega dokumenta v zvezi z oddajo javnega naročila za namene postopka oddaje javnega naročila, ki je naveden v Delu I.

Datum, kraj in, če se zahteva ali če je potrebno, podpis/(i):

Datum

Kraj

Podpis